

**Miele**

---

# Grunnlaget for suksess.

---

De nye smågigantene: Kompakte vaskemaskiner  
og tørketromler for profesjonell bruk.

**Miele Professional. Immer Besser.**



---

# Produkter du kan stole på.

---

Dag etter dag gir du alt for å gjøre kundene fornøyd og for at bedriften skal lykkes. For at du skal kunne fokusere på det viktigste, må du kunne stole på at vaskemaskinene og tørketromlene dine fungerer slik de skal og gir gode resultater.

Mer enn 90 års erfaring innen profesjonell vaskeriteknologi og mottoet vårt «Immer Besser», som inspirerer oss til å stadig bli bedre, gjør oss til en sterk og pålitelig samarbeidspartner. Våre robuste, profesjonelle produkter, som flere ganger er tildelt priser for utmerket Miele-kvalitet, kommer til å overbevise deg hver dag med problemfrie programforløp og perfekte rengjøringsresultater. Dette utgjør en verdifull del av din suksess.

---

# Minimalt plassbehov, Maksimal kraft.

---

## De nye smågigantene.

I løpet av de siste 40 årene har over en million smågiganter funnet sin faste plass på hoteller, pleieinstitusjoner, boligkomplekser og i andre bransjer. Med den nye generasjonen introduserer den suksessrike serien nå en rekke innovative teknologier og funksjoner for en enda bedre rengjøringskvalitet, lønnsomhet, betjeningskomfort og fleksibilitet.



## Den riktige løsningen for ethvert behov.

Enten det gjelder frisørsalonger eller hoteller, barnehager eller ferieanlegg – den som i hverdagen må kunne stole på rene og hygieniske tekstiler, trenger en effektiv systemløsning for raske, gode resultater.

Den nye generasjonen pålitelige smågiganter vekker begeistring innenfor de ulike bruksområdene med førsteklasses ytelse, høy effektivitet samt svært høy brukervennlighet. Takket være de enkle tilkoblingsmulighetene, oppfyller de morgendagens krav allerede i dag.

På de neste sidene kan du lære mer om vaskemaskinene og tørketromlene våre, og la deg overbevise av produktene gjennomtenkte funksjoner og sterke fordeler som er rettet mot ulike typer behov. I tillegg til bransjene som ble presentert her, egner de nye smågigantene seg også for bruk i velværeavdelinger, redningstjenesten, yachter og mange andre områder.



---

# Høyere ytelse. Lavere kostnader.

---

Siden 1899 har Miele stått for kompromissløs kvalitet, som ikke bare gjenspeiler seg i utrustningen, den lange levetiden og de lave totalkostnadene i seg selv. Den utmerkede hygieniske renheten og spesielt skånsomme behandlingen av tekstilene overgår alle krav til profesjonelle vaskesystemer.

Når det gjelder lønnsomhet og effektivitet, setter den nyeste generasjonen smågiganter nye standarder. Takket være de enestående korte vaske- og tørketidene er hver vask klar til bruk igjen allerede etter 86 minutter, samtidig som den nøyaktige bruken av vann, strøm og vaskemidler sørger for en bærekraftig håndtering av verdifulle ressurser og dermed senker kostnadene dine.

**Overbevisende kvalitet og maksimal effektivitet:**

- Korte vasketider – kun 49 minutter
- Lavt ressursforbruk og lave totale driftskostnader
- Lang levetid: Egnet for 30 000 programforløp
- Grundig rengjøring, også av svært skitne tekstiler
- Skånsom vaske- og tørkeprosess takket være patentert skånetrommel
- Kortere tørkeprosess takket være en lavere restfuktighet på kun 48 % sentrifugert med høy G-faktor



---

## Hverdagen, slik den bør være.

---

Smågigantene har én svært viktig oppgave: Gjøre hverdagen betydelig enklere. Derfor har vi utstyrt den nye generasjonen med en rekke innovative funksjoner som skal gjøre tekstilbehandlingen så enkel som mulig.

Ulike trommelstørrelser samt skreddersydde vaskeprogrammer tilbyr riktig løsning for alle bruksområder, mens maskinens digitale tilkoblinger gir ypperlige nettverksfunksjoner.

**Enkel tilkobling og enestående komfort:**

- Nøyaktig lastekapasitet: Trommel for 6 kg, 7 kg eller 8 kg\*
- Ukompisert håndtering via et moderne touchdisplay
- Komfortabel bruk av flere brukergrupper takket være intuitivt språkvalg
- Stort utvalg vaske- og tørkeprogrammer rettet mot ulike målgrupper
- Komfortabel statusforespørsel via Miele appen\*

\* Gjelder for serien Performance Plus.



# Grunnlaget for førsteklasses gjesteopplevelser.



Skinnende hvite duker, myke badekåper og duften av nyvaskede håndklær – velpleide tekstiler som er selve bedriftens ansikt utad, og som bidrar til at gjestene føler seg vel og gjerne kommer tilbake.

De nye smågigantene er utstyrt med profesjonelle vaske- og tørkeprogrammer spesialutviklet for hotell- og restaurantbransjen slik at husets egne tekstiler raskt kan tas i bruk igjen. Etter 86 minutter er håndklær, sengetøy, duker og arbeidsklær igjen rene og tørre. Ved hver vask sikrer den patenterte skånetrommelen at tekstilene bevarer kvaliteten, slik at de ikke må byttes ut så ofte.



## Performance Plus

High-End-serien Performance Plus er den ideelle løsningen for kravene på hoteller, restauranter og cateringfirmaer som må kunne rengjøre tekstilene sine raskt og enkelt med de nye vaskemaskinene og tørketromlene.

### Høydepunktene for hotell og restauranter:

- Korte programtider: Vask tar kun 49 minutter, tørking tar kun 37 minutter
- Grundig fjerning av fett og andre vanskelige flekker ved bruk av profesjonelle vaskeprogrammer
- Høy daglig rengjøringsytelse
- Komfortabel håndtering via tekstdisplay i farger med touchbetjening og lett forståelig menyveiledning på opptil 32 språk
- Tilkobling via LAN og WiFi

Detaljert informasjon om Miele Performance Plus-serien finner du på side 11.

# Grunnlaget for omsorgsfull pleie.

I pleieinstitusjoner står beboernes velvære i fokus. I likhet med personalets omsorg og oppmerksomhet bidrar også god hygiene og skånsom omgang med beboernes klær til et trygt og trivelig hjemmemiljø.

De nye smågigantene fra Miele vasker intensivt og skånsomt, samtidig som de oppfyller de strengeste kravene til hygiene-standarder. De korte programtidene og den intuitive betjeningen gjør dem til ideelle støttespillere i pleieinstitusjoner.



## Performance

Den effektive Performance-serien oppfyller de strenge kravene i alders- og pleiehjem – spesielt vaskemaskinen «Hygiene», som tilbyr spesielle desinfeksjonsprogrammer for pålitelig klargjøring av smittefarlige tekstiler.

### Høydepunkter for pleieinstitusjoner:

- Grundig rengjøring med spesielle desinfeksjonsprogrammer\*
- Skånsom vaske- og tørkeprosess takket være patentert skånetrommel
- Høy kapasitet på 7 kg
- Korte vasketider – kun 49 minutter
- Kort tørketid på kun 37 minutter

Detaljert informasjon om Miele Performance Plus-serien finner du på side 10.

\*Gjelder for vaskemaskinen Performance Hygiene.



# Grunnlaget for fornøyde kunder.

Enten det er hos frisøren eller på kafé – kundene ønsker enestående service og full oppmerksomhet. Da er det godt du kan stole på en profesjonell løsning når det kommer til tekstilbehandling.

Med den nye generasjonen smågiganter vaskes og tørkes tekstilene dine enkelt, komfortabelt og raskt. Skreddersydde spesialprogrammer sørger for en grundig, men skånsom vasking og tørking. Takket være kompakte mål egner de nye smågigantene seg også ypperlig i små rom.

## Performance

De profesjonelle maskinene i Performance-serien er det riktige valget for bruk i mellomstore bedrifter. På kun 0,5 kvadratmeter imøtekommer de de strengeste kravene innen området vask og tørk.

### Høydepunktene for håndverks- og småbedrifter:

- Kompakte oppstillingsmål – kan også plasseres i en vask-tørk-søyle
- Stort daglig rengjøringsvolum takket være vask og tørk på kun 86 minutter
- Høy kapasitet på 7 kg
- Grundig rengjøring av selv vanskelige flekker, slik som kosmetikk eller fett
- Enkel betjening med touchdisplay

Detaljert informasjon om Miele Performance Plus-serien finner du på side 10.



# Grunnlaget for et komfortabelt liv.

I vaskerom som brukes av mange ulike beboere, er kravene til maskinene svært høye. Robuste maskiner med lang levetid spiller derfor en avgjørende rolle, i tillegg til enkel betjening og et stort programutvalg for ulike behov.

I tillegg til lave totaldriftskostnader og det komfortable touchdisplayet med tekst på mange språk, tilbyr de nye smågigantene mulighet for digital tilkobling, som forenkler reserverings- og betalingsprosessene.



## Performance Plus

Takket være en vaske- og tørketid på kun 87 minutter, og fordi de er konstruert for 30 000 programforløp, passer modellene i High-End-serien Performance Plus ypperlig for de ulike behovene i boligblokker og studentboliger.

### Høydepunkter for boligkomplekser:

- Enkel reservering og betaling takket være digitale tilkoblingsalternativer
- Korte programtider: Vask tar kun 49 minutter, tørking tar kun 37 minutter
- Optimal trommelstørrelse med volum som kan velges fritt: 6 kg, 7 kg eller 8 kg
- Komfortabel håndtering via klartekst-fargedisplay med touchbetjening og lettfattelig menyveiledning på opptil 32 språk
- Komfortabel statusforespørsel for maskinene via Miele appen

Detaljert informasjon om Miele Performance Plus-serien finner du på side 11.





# NYHET: Vaskemaskiner og tørketromler.

## PERFORMANCE

Kapasitet 7 kg/styring M Select



Vaskemaskin	PWM 507	PWM 507 Hygiene
Programstyring	M Select	M Select
Tekstilmengde [kg]	7	7
Trommelvolum [l]	64	64
Maks. sentrifugehastighet [o/min]	1600	1600
G-faktor / restfuktighet* [%]	704/48	704/48
Programtid** [min]	49	49
Oppvarmingstype	EL	EL
Vannavlop [DP DN 22/DV DN 70]	DP eller DV	DP eller DV
Frontfarge/-materiale	LW	LW
Ytre mål H/B/D [mm]	850/595/725	850/595/725

EL = Elektro, DP = avløpspumpe, DV = avløpsventil, LW = Lotushvit emaljert, SST = rustfritt stål  
\*Angivelse av restfuktighet basert på bruk av varmtvann under siste skylling. \*\*Programtid i programmet Kulørtvask 60 °C, varmtvannstilkobling.

Tørketrommel	PDR 507 EL	PDR 507 HP
Programstyring	M Select	M Select
Tørkesystem	Utluftning	Varmepumpe**
Tekstilmengde [kg]	7	7
Trommelvolum [l]	130	130
Programtid* [min]	37	57***
Oppvarmingstype	EL	HP
Varmeeffekt [kW]	6,14	-
Utluftning	DN 100	-
Frontfarge/-materiale	LW	LW
Ytre mål H/B/D [mm]	850/595/710	850/595/727

EL = Elektro, HP = Varmepumpe, LW = Lotushvit emaljert, SST = rustfritt stål \*Programtid i programmet Skaptørt. \*\*Inneholder fluoriserte drivhusgasser, hermetisk lukket: Kjølemiddeltipe R134a, kjølemiddelmengde 0,5kg, drivhuspotensial kjølemiddel: 1430kg CO<sub>2</sub> e, drivhuspotensial tørketrommel PDR 507 HP: 715kg CO<sub>2</sub> e. \*\*\*Programtid med tekstiler av blandingsstoffer.

## PERFORMANCE-PLUS

Kapasitet 6–8 kg/styring M Touch Flex



Vaskemaskin	PWM 906	PWM 907	PWM 908
Programstyring	M Touch Flex	M Touch Flex	M Touch Flex
Tekstilmengde [kg]	6	7	8
Trommelvolum [l]	57	64	73
Maks. sentrifugehastighet [o/min]	1600	1600	1600
G-faktor / restfuktighet* [%]	704/48	704/48	704/48
Programtid** [min]	49	49	49
Oppvarmingstype	EL	EL	EL
Vannavlop [DP DN 22/DV DN 70]	DP eller DV	DP eller DV	DP eller DV
Frontfarge/-materiale	LW	LW eller SST	LW eller SST
Ytre mål H/B/D [mm]	850/595/725	850/595/725	850/595/725

EL = Elektro, DP = avløpspumpe, DV = avløpsventil, LW = Lotushvit emaljert, SST = rustfritt stål  
\*Angivelse av restfuktighet basert på bruk av varmtvann under siste skylling. \*\*Programtid i programmet Kulørtvask 60 °C, varmtvannstilkobling.

Tørketrommel	PDR 908 EL	PDR 908 HP
Programstyring	M Touch Flex	M Touch Flex
Tørkesystem	Utluftning	Varmepumpe**
Tekstilmengde [kg]	8	8
Trommelvolum [l]	130	130
Programtid* [min]	42	67***
Oppvarmingstype	EL	HP
Varmeeffekt [kW]	6,14	-
Utluftning	DN 100	-
Frontfarge/-materiale	LW eller SST	LW eller SST
Ytre mål H/B/D [mm]	850/595/710	850/595/727

EL = Elektro, HP = Varmepumpe, LW = Lotushvit emaljert, SST = rustfritt stål \*Programtid i programmet Skaptørt. \*\*Inneholder fluoriserte drivhusgasser, hermetisk lukket: Kjølemiddeltipe R134a, kjølemiddelmengde 0,5 kg, drivhuspotensial kjølemiddel: 1430 kg CO<sub>2</sub> e, drivhuspotensial tørketrommel PDR 908 HP: 715 kg CO<sub>2</sub> e. \*\*\*Programtid med tekstiler laget av blandet stoff.

Miele AS  
Nesbruveien 71  
1394 NESBRU  
Postboks 194  
1378 NESBRU  
Telefon 67 17 31 00  
Telefax 67 17 31 10  
E-post: [salg.professional@miele.no](mailto:salg.professional@miele.no)  
[www.miele.no/professional](http://www.miele.no/professional)